



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el Medio Ambiente**

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/11  
26 de octubre de 2007

ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL  
PARA LA APLICACIÓN DEL  
PROTOCOLO DE MONTREAL  
Quincuagésima tercera Reunión  
Montreal, 26 al 30 de noviembre de 2007

**EXAMEN DEL NUEVO FORMATO PARA LA PRESENTACIÓN DE  
INFORMES SOBRE LOS ACUERDOS PLURIANUALES, INCLUIDOS  
LOS PLANES DE GESTIÓN PARA LA ELIMINACIÓN DEFINITIVA  
(SEGUIMIENTO A LA DECISIÓN 51/13)**

Los documentos previos al período de sesiones del Comité Ejecutivo del Fondo Multilateral para la Aplicación del Protocolo de Montreal no van en perjuicio de cualquier decisión que el Comité Ejecutivo pudiera adoptar después de la emisión de los mismos.

Para economizar recursos, sólo se ha impreso un número limitado de ejemplares del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven sus propios ejemplares a la reunión y eviten solicitar otros.

## Antecedentes

1. En la decisión 51/13 se indica que el Comité Ejecutivo pidió a la Secretaría que organizara un taller para los organismos de ejecución, y otros miembros del Comité Ejecutivo que trabajaran en reuniones auxiliares de la 53ª Reunión, con miras a examinar la presentación de informes relativos a los acuerdos plurianuales y deliberar sobre ellos, habida cuenta de la experiencia obtenida de utilizar el nuevo formato normalizado para los acuerdos plurianuales, incluidos los proyectos para la eliminación definitiva, que se habían adoptado provisionalmente en virtud de dicha decisión. El actual formato se recoge en el Anexo I.

2. La versión prototipo del soporte lógico para los cuadros de resumen general de los acuerdos plurianuales se creó tras celebrarse la 51ª Reunión, colocando la Secretaría del Fondo en el intranet, a mediados de julio de 2007, los datos extraídos de diversas bases de datos. Así pues, el soporte lógico quedó a disposición de los organismos para descargar los datos de los que disponía la Secretaría y añadir otros nuevos procedentes de sus presentaciones a la tercera reunión del Comité Ejecutivo de ese año. Hubo ciertas dificultades para abordar los proyectos en los que participaban múltiples sectores y organismos (planes de eliminación definitiva de CFC de Indonesia, India y la República Islámica del Irán), si bien se resolvieron a finales de julio tras varias consultas.

3. Durante una reunión de coordinación celebrada con los organismos de ejecución el 25 de Julio de 2007 en Montreal, se informó a dichos organismos sobre la marcha del desarrollo de los cuadros y se examinaron las enmiendas que se indican seguidamente, y sobre las que se llegó a un acuerdo, a saber:

- a) En lo tocante a la elaboración de acuerdos de sector, incluidos los acuerdos sobre el tetracloruro de carbono con la China y la India, hasta el momento no se han presentado al Comité Ejecutivo las hojas de proyecto. Puesto que está casi finalizada la eliminación definitiva en los sectores productivos de CFC, halón y tetracloruro de carbono, no se requieren cuadros de resumen general de los acuerdos plurianuales para tales acuerdos, con lo que se evitan las posteriores adaptaciones en los cuadros y en el soporte lógico.
- b) El organismo de ejecución facilitará en el Cuadro 6 a) los costes de apoyo y los fondos que se solicitan para cada organismo y los montos totales.
- c) La Sinopsis del Cuadro 10 se ha suprimido y éste incluirá ahora tan sólo las recomendaciones de la Secretaría.
- d) En aquellos casos en los que en un acuerdo plurianual participen varios organismos, el organismo principal coordinará con los demás la introducción de los datos, siendo éste el único que podrá presentar la versión definitiva. Para actualizar los cambios que pudieran efectuar los organismos tras la presentación se necesitará que la Secretaría desbloquee el fichero en cuestión. La base de datos registrará todas las versiones, por autor y fecha, si bien para fines generales sólo podrá verse la última versión.

- e) La serie de diez cuadros se recoge como un anexo en los documentos del Comité Ejecutivo y se presenta sólo en inglés. De esos cuadros se extraerá una hoja de proyecto para utilizarla como tal en el documento en cuestión.
- f) La impresión en HTML y Excel incluye una tipografía con tipos de tamaño conveniente y una composición de página agradable.

4. La versión revisada de los cuadros que se encuentran en la Web y las directrices relativas a su uso se enviaron a los organismos de ejecución principales y bilaterales a finales de agosto, tras lo que los respectivos organismos los rellenaron para sus presentaciones de petición de fondos destinados a los tramos en curso de los acuerdos plurianuales, bien parcialmente en el intranet o, en casos de incompatibilidad o de problemas de acceso, como ficheros Excel. Las hojas de proyecto para los acuerdos plurianuales en curso se descargaron de la base de datos del intranet y las finalizó la Secretaría en el mes de octubre. Este medio requiere una programación ulterior antes de ser realmente fácil de utilizar.

5. El Banco Mundial preguntó si esta hoja de proyecto no debiera incluir también un breve informe o actualización sobre la situación, el cual podría utilizarse posteriormente para los informes anuales sobre la marcha de las actividades. El PNUD propuso que se mantuvieran deliberaciones sobre cómo utilizar los datos presentes en los cuadros de resumen general de los acuerdos plurianuales con miras a los informes anuales sobre la marcha de las actividades de los organismos de ejecución. Se necesita una mayor reflexión sobre esas cuestiones.

6. En general, la experiencia de utilizar los cuadros de resumen general ha sido positiva, aunque algunos organismos informaron tener algunas dificultades para rellenar los datos, especialmente en lo tocante a las actividades ejecutadas y planeadas de los Cuadros 8 y 9 en los que se recogen los pormenores de la ejecución y el plan anual presentado comparativamente con el plan general, lo que requiere la reestructuración de las presentaciones utilizadas en anteriores informes anuales y en las peticiones de fondos. En el caso de los nuevos tramos, los organismos tienen que rellenar esos cuadros con nueva información, lo que ya se ha realizado completamente para la 53ª Reunión en mayor o menor grado.

7. El siguiente paso es el de perfeccionar una biblioteca de documentos emplazada en la web para cada uno de los proyectos y para que facilite centralizadamente enlaces a toda información que se necesite para la presentación de proyectos, exámenes y evaluaciones. El prototipo de todo esto estará listo antes de la 54ª Reunión del Comité Ejecutivo a celebrar el próximo año.

8. De conformidad con las instrucciones del Comité Ejecutivo recogidas en la decisión 51/13, la Secretaría organizará un taller para los organismos de ejecución y otros miembros del Comité Ejecutivo activos en las reuniones auxiliares de la 53ª Reunión para examinar la presentación de informes sobre los acuerdos plurianuales, habida cuenta de la experiencia obtenida de utilizar el nuevo formato normalizado.

**MEDIDAS QUE SE PREVEE ADOpte EL COMITÉ EJECUTIVO**

9. El Comité Ejecutivo puede considerar oportuno tomar nota del examen del nuevo formato de presentación de los informes sobre los acuerdos plurianuales, incluidos los planes de gestión para la eliminación definitiva (seguimiento a la decisión 51/13) tal y como se recoge en UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/11.

-----

**DRAFT OVERVIEW TABLES FOR MULTI-YEAR AGREEMENTS**  
**COUNTRY**

(1) PROJECT TITLE:

(2) EXECUTIVE COMMITTEE APPROVALS AND PROVISIONS

CODE	AGENCY	EXCOM PROVISION	Fulfilled? (Yes/No)	Comments

Source: Inventory

(3) ARTICLE 7 DATA (ODP TONNES)

Substances	Baseline	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005

Source: A7 Data from the Ozone Secretariat

(4) LATEST COUNTRY PROGRAMME SECTORAL DATA (ODP TONNES)

Substances	Aerosol	Foam	Halon	Refrigeration		Solvent	Process Agent	MDI	Lab Use	Methyl Bromide		Tobacco Fluffing	Total
				Manufacturing	Servicing					QPS	Non-QPS		

Source: Country Programme Data

**(5) PHASE-OUT (ODP TONNES)**

Substances	Calendar year	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Total	Decision
	Maximum Allowable Consumption (Agreement; per substance if valid)									
	Compliance Action Target (MOP)									
	Consumption Reported in Implementation Report submitted									
	Consumption Reported in the Verification Report									
	Reduction Under Plan									
	Approved Phase-Out (Inventory)									
	Actual Phase-Out (Current Progress Report)									
	Remaining Phase-Out to be Achieved									

Source: Agreement, Inventory, Progress Report, MOP Report, Project Document (Annual Plan) and Verification Reports.

**(6a) PROJECT COSTS (US\$)**

Calendar year	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Total
<b>UN Agency</b>								
Funding as per Agreement								
Support Costs as per Agreement								
Funds approved (Inventory)								
Estimated Disbursement in Previous Progress Report								
Funds Disbursed in Current Progress Report								
Funds Obligated in Current Progress Report								
Estimated Disbursement in Current Progress Report								
Disbursement as per Annual Plan								
Funds Requested								
Support Costs Requested								
[Comments]								

Source: Agreement, Inventory, Progress Reports and Project Document (Annual Plan)

**(6b) SUBMISSION SCHEDULES (planned and actual)**

Submission year as per agreement	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>UN Agency</b>							
Planned submission as per Agreement							
Tranche Number							
Revised Planned Submission (As per Submission)							
Date Approved							

Source: Agreement, Inventory and Final ExCom Report Decisions

(7) INFORMATION ON POLICIES FROM COUNTRY PROGRAMME AND VERIFICATION REPORTS

TYPE OF ACTION / LEGISLATION	Country Programme		Verification Report (Yes/No)
	(Yes/No)	Since when (Date)	
<b>1.</b>	<b>REGULATIONS:</b>		
<b>1.1</b>	<b>Establishing general guidelines to control import (production and export) of</b>		
1.1.1	ODS import/export licensing or permit system in place for import of bulk ODSS		
1.1.1.1	ODS import licensing system in place for import of bulk ODSS		
1.1.1.2	ODS export licensing system in place for export of bulk ODSS		
1.1.1.3	Permit System in place for import of bulk ODSS		
1.1.1.4	Permit System in place for export of bulk ODSS		
1.1.2	Regulatory procedures for ODS data collection and reporting in place		
1.1.2.1	Regulatory procedures for ODS data collection in place		
1.1.2.2	Regulatory procedures for ODS data reporting in place		
1.1.3	Requiring permits for import or sale of bulk ODSS		
1.1.3.1	Requiring permits for import of bulk ODSS		
1.1.3.2	Requiring permits for sale of bulk ODSS		
1.1.4	Quota system in place for import of bulk ODSS		
<b>1.2</b>	<b>Banning import or sale of bulk quantities of:</b>		
1.2.1	Banning import of bulk quantities of:		
1.2.1.1	CFCs		
1.2.1.2	Halons		
1.2.1.3	CTC		
1.2.1.4	TCA		
1.2.1.5	Methyl Bromide		
1.2.2	Banning sale of bulk quantities of:		
1.2.2.1	CFCs		
1.2.2.2	Halons		
1.2.2.3	CTC		
1.2.2.4	TCA		
1.2.2.5	Methyl Bromide		
<b>1.3</b>	<b>Banning import or sale of:</b>		
1.3.1	Banning import of:		
1.3.1.1	Used domestic refrigerators using CFC		
1.3.1.2	Used freezers using CFC		
1.3.1.3	MAC systems using CFC		
1.3.1.4	Air conditioners using CFC		
1.3.1.5	Chillers using CFC		
1.3.1.6	CFC-containing aerosols except for metered dose inhalers		
1.3.1.7	Use of CFC in production of some or all types of foam		
1.3.2	Banning sale of:		
1.3.2.1	Used domestic refrigerators using CFC		
1.3.2.2	Used freezers using CFC		
1.3.2.3	MAC systems using CFC		
1.3.2.4	Air conditioners using CFC		
1.3.2.5	Chillers using CFC		
1.3.2.6	CFC-containing aerosols except for metered dose inhalers		
1.3.2.7	Use of CFC in production of some or all types of foam		
<b>2.</b>	<b>ENFORCEMENT OF ODS IMPORT CONTROLS</b>		
2.1	Registration of ODS importers (Yes/No)		
<b>D: QUALITATIVE ASSESSMENT OF THE OPERATION OF RMP</b>			
The ODS import licensing scheme functions			
The CFC recovery and recycling programme functions			

Source: Country Programme and Verification Report

**(8) IMPLEMENTATION DETAILS**

	Completed tranche covered by report submitted							Tranche currently implemented (preliminary data)					
	Activities			Budget				Explanations	Activities		Budget		Explanations
	Planned (annual)	Actual (annual)	Cumulative achievement as compared to overall plan [%]*	Planned (annual)	Actual (annual)	Cumulative achievement as compared to overall plan [%]*	Carryover		Planned	Actual	Planned	Actual	
<b>Customs Training</b>													
Train the Trainers													
Training of Customs Officers													
<b>Good Practices in Refrigeration</b>													
Train the Trainers													
Training of Technicians by Trained Trainers													
Strengthening vocational schools													
<b>Refrigeration Service investment component</b>													
Recovery & Recycling, establish R&R Centers													
Service equipment supply other than R&R													
Conversion, ...													
<b>Solvent Phase-Out Project</b>													
<b>Methyl Bromide Component</b>													
Methyl Bromide Workshop													
<b>PMU &amp; Monitoring</b>													
<b>Unforeseen Activities</b>													

\*Refers to latest revision of overall plan

**(9) ANNUAL PLAN SUBMITTED COMPARED TO OVERALL PLAN**

	Activities		Budget		Explanations
	Planned (future tranche)	Cumulative achievement as compared to overall plan [%]*	Planned (future tranche)	Cumulative achievement as compared to overall plan [%]*	
<b>Customs Training</b>					
Train the Trainers					
Training of Customs Officers					
<b>Good Practices in Refrigeration</b>					
Train the Trainers					
Training of Technicians by Trained Trainers					
Strengthening vocational schools					
<b>Refrigeration Service investment component</b>					
Recovery & Recycling, establish R&R Centers					
Service equipment supply other than R&R					
Conversion, ...					
<b>Solvent Phase-Out Project</b>					
<b>Methyl Bromide Component</b>					
Methyl Bromide Workshop					
<b>PMU &amp; Monitoring</b>					
<b>Unforeseen Activities</b>					

\*Refers to latest revision of overall plan

**(10) SECRETARIAT'S RECOMMENDATION:**